



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 255]
No. 255]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 31, 2007/भाद्र 9, 1929
NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 31, 2007/BHADRA 9, 1929

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय
(पाटनरोधी एवं संबद्ध शुल्क महानिदेशालय)
(वाणिज्य विभाग)
अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 अगस्त, 2007

विषय: चीनी ताइपेई से पोटेशियम कार्बोनेट के आयात पर लगाए गए पाटनरोधी शुल्क के संबंध में मै. ताइवान पल्प एंड पेपर कार्पोरेशन, ताइवान द्वारा की गई कीमत वचनबद्धता का उल्लंघन।

फा. सं. 15/22/2006-डीजीएडी.—यतः 1995 में यथासंशोधित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (जिसे एतदपश्चात् अधिनियम कहा गया है) और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन एवं संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 (जिसे एतदपश्चात् नियमावली कहा गया है) को ध्यान में रखते हुए निर्दिष्ट प्राधिकारी ने चीनी ताइपेई समेत अन्य देशों से पोटेशियम कार्बोनेट के कथित पाटन और भारत में घरेलू उद्योग को हुई परिणामी क्षति की जांच की थी और दिनांक 16 जनवरी, 2004 की अधिसूचना सं. 14/42/2002-डीजीएडी द्वारा अंतिम जाँच परिणाम अधिसूचित किए थे। भारत सरकार ने दिनांक 20 फरवरी, 2004 की अधिसूचना सं. 37/2004 द्वारा चीनी ताइपेई समेत नामित देशों से संबद्ध वस्तुओं के आयात पर निश्चयात्मक पाटनरोधी शुल्क लगाया था।

और जबकि निर्दिष्ट प्राधिकारी ने चीनी ताइपेई के एक निर्यातक अर्थात् मै0 ताइवान पल्प एण्ड कार्पोरेशन द्वारा प्रस्तुत कीमत वचनबद्धता को स्वीकार किया था और उक्त निर्यातक द्वारा प्रस्तुत स्वैच्छिक कीमत वचनबद्धता करने पर उक्त निर्यातक के विरुद्ध उक्त जांच को निलंबित कर

दिया था। कीमत वचनबद्धता की स्वीकृति को दिनांक 16 जनवरी, 2004 की उक्त अधिसूचना में भी अधिसूचित किया गया था। उक्त वचनबद्धता की शर्तों के अनुसार निर्यातक पाटित आयातों के क्षतिकारी प्रभावों को समाप्त करने के लिए भारत को संबद्ध वस्तु का निर्यात 471.00 अम.डा. प्रति मी.टन से अधिक कीमत पर करने और इस वचनबद्धता के पालन को प्रदर्शित करने के लिए अपेक्षित सूचना प्रस्तुत करने पर सहमत हुआ था। निर्यातक ने वचनबद्धता करते समय प्रचलित परिस्थितियों में कोई परिवर्तन होने पर वचनबद्धता, इसके परिशिष्टों समेत, पूर्ण रूप से या किसी भाग में, में संशोधन करने की भी वचनबद्धता की थी।

तथा यतः घरेलू उद्योग ने प्राधिकारी के समक्ष उक्त कीमत वचनबद्धता के कथित उल्लंघन के लिए याचिका दायर की है और उक्त वचनबद्धता को निरस्त करने के लिए अनुरोध किया है। प्राधिकारी की जानकारी में यह बात लाई गई थी कि निर्यातक की अपने घरेलू बाजार में घरेलू बिक्री कीमत में सारपूर्ण रूप से वृद्धि हुई है जबकि भारत के निर्यात कीमत उक्त वचनबद्धता में सहमत फार्मुले के अनुपात में समायोजित नहीं की गई है।

निर्यातक ने प्राधिकारी को यह सूचना भी दी थी कि अपने घरेलू बाजार तथा भारतीय बाजार में अपनी घरेलू बिक्री कीमत संरचना में परिवर्तन की वजह से वे मौजूदा कीमत स्तरों को ध्यान में रखते हुए वचनबद्धता में दी गई कीमत को संशोधित करना चाहेंगे। निर्यातक से दिनांक 18 सितम्बर, 2006 के पत्र द्वारा 1 अप्रैल, 2005 से 30 सितम्बर, 2006 की अवधि के लिए उक्त मुद्दे की जांच हेतु उसकी उत्पादन की लागत, घरेलू बिक्री और निर्यात बिक्री के बारे में ब्यौरेवार सूचना मुहैया कराने को कहा गया था। निर्यातक ने दिनांक 11 जनवरी, 2007 के अपने पत्र द्वारा यह अनुरोध किया था कि कच्ची सामग्री पोटेशियम क्लोराइड की कीमत से उत्पादन लागत में वृद्धि हुई है और विनिमय दर में वृद्धि ने भी डालर के रूप में उच्चतर कीमतों में योगदान किया है। तथापि, निर्यातक इस दावे की पुष्टि करने में असमर्थ रहा है।

पाटनरोधी नियमावली के नियम 15(6) के अनुसार प्राधिकारी ने दिनांक 26 मार्च, 2007 की अधिसूचना द्वारा कीमत वचनबद्धता को निरस्त कर दिया था और दिनांक 16 जनवरी, 2004 की अधिसूचना द्वारा आस्थगित की गई जांच को निश्चयात्मक शुल्क अथवा संशोधित वचनबद्ध कीमत स्तर जो इस निर्यातक द्वारा किए गए पाटन तथा इसके परिणामस्वरूप घरेलू उद्योग को हुई क्षति को समाप्त करने के लिए पर्याप्त हो, की जांच करने के लिए पुनः शुरू किया गया था।

आगे जांच के लंबित रहने तक प्राधिकारी ने दिनांक 30 अप्रैल, 2003 के प्रारंभिक जांच परिणाम में सिफारिश किए गए अंतिम पाटनरोधी शुल्क लगाने की सिफारिश की थी जिसे 16 जनवरी, 2004 की अंतिम जांच परिणाम संबंधी अधिसूचना द्वारा उक्त कीमत वचनबद्धता को स्वीकार करने पर तत्काल प्रभाव से आस्थगित कर दिया गया था। प्राधिकारी की अंतिम सिफारिशों के लंबित रहने तक मै0 ताईवान पल्प एंड पेपर कारपोरेशन, चीनी ताईपेई द्वारा संबद्ध वस्तु के समी निर्यात पर 70.45 अम.डा. प्रति मी.टन की दर से अंतिम रूप से शुल्क एकत्रित किया गया था।

प्राधिकारी द्वारा आगे की जांच किए जाने के लिए इस जांच में हितवद्ध पक्षकारों को दिनांक 26 मार्च, 2007 की अधिसूचना के द्वारा उपर्युक्त अधिसूचना की तारीख से 30 दिनों के भीतर इस संबंध में अपने निवेदन और उनका अगोपनीय सारांश प्रस्तुत करने को कहा गया था।

तथापि प्राधिकारी नोट करते हैं कि ऊपर उल्लिखित निर्यातक इस मामले के संबंध में अब तक कोई निवेदन या आंकड़े प्रस्तुत करने में विफल रहा है। प्राधिकारी यह भी नोट करते हैं कि कीमत वचनबद्धता को वापस लेने और अंतिम शुल्क को पुनः लागू करने से पूर्व इस निर्यातक को प्रासंगिक सूचना प्रस्तुत करने और कीमत वचनबद्धता जिसका लाभ उठाने में वे विफल रहे थे, को संशोधित करने के कई अवसर प्रदान किए गए थे। अतः प्राधिकारी इस निर्यातक को असहयोगी मानते हैं। घरेलू उद्योग द्वारा प्रस्तुत सूचना, इस जांच में इस निर्यातक के पूर्ववर्ती निवेदन और निर्यातक के असहयोग के आधार पर प्राधिकारी का निष्कर्ष है कि निर्यातक ने प्राधिकारी की समक्ष उसके द्वारा की गई वचनबद्धता की शर्तों का उल्लंघन किया है। अतः प्राधिकारी दिनांक 26 मार्च, 2007 की अधिसूचना के तहत इस निर्यातक पर लगाए गए अंतिम शुल्क को एतद्वारा वापस लेते हैं। तदनुसार, प्राधिकारी पाटनरोधी नियमावली के नियम 20(2) के साथ पठित नियम 15(6) के अनुसार पृथक पाटन मार्जिन और उक्त अधिसूचना के अंतर्गत इस निर्यातक पर लागू शुल्क को दिनांक 26 मार्च, 2007 की अधिसूचना से समाप्त करने की अनुशंसा करते हैं। तदनुसार, इस निर्यातक पर चीनी ताइपेई के अन्य असहयोगी निर्यातकों पर लागू शुल्क के समान ही शुल्क लगाया जाएगा जैसा कि दिनांक 16 जनवरी, 2004 के प्राधिकारी के अंतिम जांच परिणामों के तहत अधिसूचित किया गया था।

तदनुसार, उक्त अधिसूचना अंतर्गत अधिसूचित शुल्क तालिका की पंक्ति 1 और 2 में एतद्वारा निम्नानुसार संशोधन किया जाता है:

क्र. सं.	टैरिफ मद	मूल का विवरण	विनिर्देशन	उद्गम का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	रशि	माप की इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	28364000	पोटाशियम कार्बोनेट	कोई विनिर्देशन	ताइवान	कोई देश	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	123.58	मी. टन	अमरीकी डालर
2.	28364000	पोटाशियम कार्बोनेट	कोई विनिर्देशन	कोरिया, गणराज्य, चीन जन. गण. और यूरोपीय संघ को छोड़कर कोई देश	ताइवान	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	123.58	मी. टन	अमरीकी डालर

आर. गोपालन, निर्दिष्ट प्राधिकारी

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY
(DIRECTORATE GENERAL OF ANTI-DUMPING AND ALLIED DUTIES)

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th August, 2007

Subject : Violation of Price undertaking executed by M/s. Taiwan Pulp & Paper Corporation, Taiwan in respect of Anti-dumping duty imposed on import of Potassium Carbonate from Chinese Taipei.

F. No. 15/22/2006-DGAD.—Whereas, having regard to the Customs Tariff Act, 1975 as amended in 1995 (hereinafter referred to as the Act) and the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, (hereinafter referred to as the Rules) thereof, the Designated Authority investigated alleged dumping of Potassium Carbonate from countries *inter alia*, including Chinese Taipei and consequent injury to the domestic industry in India and notified its final findings *vide* Notification No. 14/42/2002-DGAD dated 16th January, 2004. The Government of India *vide* Notification No. 37/2004 dated 20th February, 2004, imposed definitive anti-dumping duty on the subject goods imported from the countries named including Chinese Taipei.

And whereas, the Designated Authority accepted the price undertaking offered by one of the exporter from Chinese Taipei, i.e. M/s Taiwan Pulp & Paper Corporation, Taiwan and suspended the said investigation against the said exporter upon acceptance of voluntary price undertaking by the said exporter. Acceptance of the price undertaking was also notified in the said notification dated 16th January 2004. As per the conditions of the said undertaking the exporter agreed to export the subject goods to India at a price higher than US\$471.00 Per MT so as to eliminate the injurious effects of dumped imports and to submit information, which may be required to demonstrate adherence to the undertaking. The exporter also undertook to amend the undertaking, including its appendices, in whole or in part, to take into account any change in circumstances from those, which prevailed at the time the undertaking, was accepted.

And whereas the domestic industry filed an application before the Authority alleging violation of the said price undertaking and requesting for revocation of the said undertaking. It was brought to the notice of the Authority that the domestic selling price of the exporter in its home market has increased

substantially, whereas the export price to India has not been adjusted commensurate to the formula agreed upon in the said undertaking.

The exporter had also intimated the Authority that due to change in its domestic selling price structure in their home market as well as in the Indian market they would like to revise the undertaking price taking into account the current price levels. The exporter was asked vide letter dated 18th September 2006 to file detailed information about its cost of production, domestic sales and export sales for the period 1st April 2005 to 30th September 2006 for examination of the issue. The exporter vide its letter dated 11th January 2007 submitted that the price of raw material potassium chloride has pushed up the production cost and increase in exchange rates has also contributed to higher prices in terms of US\$. However, the exporter has not been able to substantiate this claim.

In terms of Rule 15(6) of Antidumping Rule, the Authority revoked the price undertaking vide notification dated 26th March 2007 and the investigation suspended vide Notification dated 16th January, 2004 was resumed to examine the definitive duty or the revised undertaking price level that may be sufficient to eliminate dumping by this exporter and consequent injury to the domestic industry.

Pending further investigation the Authority recommended imposition of provisional anti dumping duty as recommended vide preliminary findings dated 30th April, 2003, which was suspended vide final finding notification 16th January, 2004 upon acceptance of the said price undertaking, with immediate effect. The duty was provisionally collected at the rate of US\$ 70.45 per MT on all exports of the subject goods by M/s. Taiwan Pulp and Paper Corporation, Chinese Taipei, pending final recommendations of the Authority.

Vide the Notification dated 26th March 2007, the interested parties to this investigation were asked to make their submissions in this respect, within 30 days from the date of the above notification along with non-confidential summary thereof for further examination by the Authority.

However, the Authority notes that the above named Exporter has failed to file any submission or data in respect of this case so far. The Authority also notes that before revocation of the price undertaking and re-imposition of provisional duty this exporter was provided several opportunities to submit relevant information and revise the price undertaking, which they failed to avail. Therefore, the Authority treats this exporter as non-cooperative. On the basis of information supplied by the domestic industry, earlier submissions of this exporter and non-cooperation of the exporter in the present investigation the Authority concludes that the exporter has violated the conditions of the undertaking executed by it before the Authority. Therefore, the Authority hereby revokes the provisional duty rate applied to this exporter vide notification dated 26th March 2007. Accordingly, the Authority recommends withdrawal of the individual dumping margin and duty rate applied to this exporter under the said notification in terms of Rule 15(6) read with Rule 20 (2) of AD Rules with effect

from the notification dated 26th March 2007. Accordingly, this exporter would attract the same duty as applicable to all other non-cooperative exporters from Chinese Taipei as notified vide final findings of the Authority dated 16th January 2004.

Accordingly, row 1 & 2 of the duty table notified under the said notification is hereby amended to read as follows:

Sl. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	2836 40 00	Potassium carbonate	Any specification	Taiwan	Any country	Any producer	Any exporter	123.58	Metric tonne	US Dollar
2.	2836 40 00	Potassium carbonate	Any specification	Any country except Korea RP, China PR and European Union	Taiwan	Any producer	Any exporter	123.58	Metric tonne	US Dollar

R. GOPALAN, Designated Authority